

13 PIÈCES DE PATRON

- 1 CORSAGE DEVANT - A, B, C
- 2 PATTE DE FERMETURE DROITE - A, B, C
- 3 PATTE DE FERMETURE GAUCHE - A, B, C
- 4 CORSAGE DOS - A
- 5 PIED DE COL - A, B, C
- 6 MANCHE - A, B, C
- 7 GUIDE POUR ÉLASTIQUE DE LA MANCHE - A, C
- 8 JUPE DEVANT ET DOS - A, B, C
- 9 POCHE - A, B, C
- 10 CORSAGE DOS - B, C
- 11 GUIDE POUR ÉLASTIQUE DU DOS - B, C
- 12 COL - B, C
- 13 GUIDE POUR ÉLASTIQUE DE LA MANCHE – B

Plans de Coupe

patron côté imprimé sur le dessous

patron côté imprimé sur le dessus

Envers du patron

★

VOYEZ REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

✱

LA POSITION DES PIECES PEUT VARIER LEGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON. COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

Selvage (S)= Lisière (S)

SEL. (S)= LIS.

FOLD= Pliure

SINGLE THICKNESS= SIMPLE ÉPAISSEUR

# Instructions de Couture

CODE

ENDROITE

ENVERS

ENTOILAGE

DOUBLURE COTE DROIT

DOUBLURE L'ENVERS DU TISSU

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

Les termes de couture imprimés en **CARACTÈRES GRAS** ont l’aide d’une Vidéo de Tutoriel de couture. Scannez le CODE QR pour regarder les vidéos :

PIQUER LE BORD – reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment piquer le bord”.

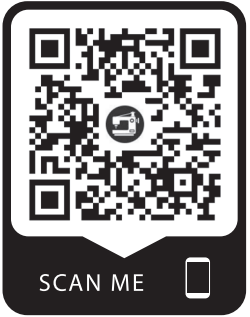
OURLET ÉTROIT – reportez-vous à la vidéo Ourlets : "coudre des ourlets étroits".

PIQÛRE DE SOUTIEN- reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment faire une piqûre de soutien".

COUPER LA COUTURE- reportez-vous à la vidéo Coutures : "comment couper, cranter et dégrader les coutures".

SOUS-PIQUER- reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment faire une sous-piqûre".

TUTORIELS DE COUTURE



Développez vos compétences en regardant des vidéos courtes et faciles à suivre sur [simplicity.com/sewingtutorials](https://www.simplicity.com/sewingtutorials).

LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES.

PIQUEZ DES COUTURES DE 1.5 CM ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDIQUÉ DIFFÉREMMENT.

## ROBE A, B, C

### ENTOILAGE

1. Épinglez l’entoilage sur l’envers de la PATTE DE FERMETURE DROITE (2), de la PATTE DE FERMETURE GAUCHE (3), du PIED DE COL (5), et pour les modèles B, C, du COL (12). Faites adhérer l’entoilage en place en suivant la notice d’utilisation.

### CORSAGE DEVANT

2. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord de l'encolure du CORSAGE DEVANT (1) dans le sens des flèches. Piquez la couture du milieu du devant. Pour renforcer le devant sur les petits pois, piquez sur les lignes de piqûre. Crantez vers les petits pois.

3. Rentrez au fer 6 mm sur le long bord sans encoche de la PATTE DE FERMETURE DROITE (2). Endroit contre endroit et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez la patte de fermeture droite sur le devant droit, en faisant coïncider les petits pois et les encoches. Piquez en couture de 1 cm du bord supérieur jusqu’au petit pois, en piquant au point arrière pour renforcer la couture.

4. Pressez la couture vers la patte de fermeture, en pressant la patte vers l'extérieur. Pliez la patte sur la ligne de pliure. Sur l'envers, épinglez le bord pressé de la patte par-dessus la couture, en plaçant les épingles sur l'endroit. Sur l'endroit, **PIQUEZ LE BORD** sur le bord intérieur de la patte du bord supérieur jusqu’au petit pois, en saisissant la parementure de patte sur l'envers. Bâissez le bord supérieur de la patte.

5. Rentrez au fer 6 mm sur le long bord sans encoche de la PATTE DE FERMETURE GAUCHE (3). En maintenant la patte de fermeture libre, endroit contre endroit et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez la patte de fermeture gauche sur le devant gauche, en faisant coïncider les petits pois et les encoches. Piquez en couture de 1 cm du bord supérieur jusqu’au petit pois, en piquant au point arrière sur le pois pour renforcer la couture.

6. Pressez la couture vers la patte de fermeture, en pressant la patte vers l'extérieur. Pliez la patte sur la ligne de pliure. Sur l'envers, épinglez le bord pressé de la patte par-dessus la couture, en plaçant les épingles sur l'endroit. Sur l'endroit, **PIQUEZ LE BORD** sur le bord intérieur de la patte du bord supérieur jusqu’au petit pois, en saisissant la parementure de patte sur l’envers. Bâissez le bord supérieur de la patte.

7. Sur l’endroit, superposez la patte de fermeture droite à la patte de fermeture gauche, en faisant coïncider les petits pois. Rentez le corsage devant inférieur sur la ligne de piqûre entre les petits pois. Relevez le bord du devant de la patte de fermeture droite. Piquez sur la ligne de piqûre entre les petits pois, en piquant la valeur de couture du dos inférieur de la parementure droite sur la valeur de couture inférieure de la patte de fermeture gauche.

8. Rentrez au fer les bords du devant inférieur de la patte de fermeture droite. Pressez le devant. Épinglez le bord inférieur de la patte de fermeture droite par-dessus la couture. Sur l’endroit, **PIQUEZ LE BORD** sur le bord inférieur de la patte de fermeture devant entre les petits pois inférieurs, en pivotant avec l'aiguille piquée dans le tissu sur le milieu du devant.

### CORSAGE DOS A

9. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord de l’encolure du CORSAGE DOS (4) dans le sens des flèches. Piquez le devant et le dos sur les bords de l'épaule en avant et les bords du côté. Pressez les coutures vers le dos.

### CORSAGE DOS B, C

10. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord de l’encolure du CORSAGE DOS (10) dans le sens des flèches. Piquez le devant et le dos sur les bords de l'épaule en avant et les bords du côté. Pressez les coutures de l’épaule vers le dos.

11. Coupez un morceau de ruban de biais simple de la longueur du bord inférieur du dos entre les petits pois, plus 3.8 cm. Dépliez un bord du ruban. Endroit contre endroit, épinglez le ruban sur le bord inférieur du dos ayant le pli à 1 cm du bord non fini et en superposant 2 cm des petits pois. Piquez.

### COUPEZ LA COUTURE.

12. **SOUS-PIQUEZ** le ruban. Retournez le ruban vers l’intérieur ; pressez. Piquez près du bord intérieur du ruban.

13. Coupez un morceau d'élastique de la longueur du GUIDE POUR ÉLASTIQUE DU DOS (11).

14. Faites passer l'élastique dans la coulisse ; distribuez l’ampleur. Piquez solidement à travers les bouts de l’élastique sur les petits pois.

### PIED DE COL A

15. Crantez le bord de l'encolure de la robe vers la piqûre de soutien. Endroit contre endroit, épinglez le PIED DE COL (5) sur le bord de l'encolure, en faisant coïncider les milieux du dos, les encoches et les grands pois, en plaçant les petits pois sur les coutures d'épaule. (Le bout du col s'étende 1.5 cm au-delà du bord du devant du vêtement). Piquez le bord de l’encolure. **COUPEZ LA COUTURE.** Pressez le col vers l'extérieur, en pressant la couture vers le pied de col.

16. Rentrez au fer 1.5 cm sur le bord à encoche de la parementure de col. Coupez à 6 mm. Endroit contre endroit, épinglez la parementure de pied de col sur le pied de col, en faisant coïncider les milieux du dos et les grands pois, ayant les bords non finis au même niveau. Piquez. **COUPEZ LA COUTURE.**

17. **SOUS-PIQUEZ** la parementure de pied de col. Retournez la parementure de pied de col sur vers l’intérieur ; pressez. Épinglez le bord pressé de la parementure par-dessus la couture, en plaçant les épingles sur l'endroit. Sur l'endroit, piquez le pied de col près de la couture, en saisissant le bord pressé de la parementure sur l'envers.

### PIED DE COL ET COL B, C

18. Crantez le bord de l'encolure de la robe vers la piqûre de soutien. Endroit contre endroit, épinglez le bord à simple encoche du PIED DE COL (5) sur le bord de l'encolure, en faisant coïncider les milieux du dos, les encoches et les grands pois, en plaçant les petits pois sur les coutures d'épaule. (Le pied de col s'étende 1.5 cm au-delà des bords de l’ouverture du devant). Piquez le bord de l’encolure. **COUPEZ LA COUTURE.** Pressez le pied de col vers l'extérieur ; pressez la couture vers le pied de col.

19. Endroit contre endroit et ayant les bords non finis au même niveau, piquez la parementure sur le COL (12), en laissant ouverts les bords à encoche. **COUPEZ LA COUTURE.**

20. **SOUS-PIQUEZ** la parementure de col. Retournez le col ; pressez. Bâissez à la machine les bords non finis ensemble. Endroit contre endroit et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez le col (côté à parementure) sur le pied de col, en faisant coïncider les milieux du dos et les encoches doubles, en plaçant les extrémités et les petits pois. Bâissez à la machine.

21. Rentrez au fer 1.5 cm sur le bord à simple encoche de la parementure de pied de col ; coupez à 6 mm. Endroit contre endroit, épinglez la parementure de pied de col sur le pied de col (par-dessus le col), en faisant coïncider les milieux. Piquez le devant et le bord à double encoche. **COUPEZ LA COUTURE.**

22. Retournez la parementure de pied de col vers l'intérieur ; pressez. Épinglez le bord pressé de la parementure par-dessus la couture, en plaçant les épingles sur l’endroit. Sur l'endroit, piquez près de tous les bords du pied de col, en saisissant le bord pressé de la parementure sur l’envers.

MANCHE

**23.** Pour former les plis sur l’endroit de la MANCHE (6), pliez le long des lignes continues. Amenez les pliures vers les lignes pointillées ; épinglez. Bâissez le bord non fini.

**24.** Piquez la couture de dessous de bras de la manche. Relevez au fer 1.5 cm sur le bord inférieur de la manche. Rentrez 6 mm du bord non fini. Piquez près du bord intérieur de la coulisse, en laissant une ouverture pour insérer l'élastique.

**25.** Coupez un morceau d'élastique pour chaque manche de la longueur du GUIDE POUR ÉLASTIQUE DE LA MANCHE (7) pour les modèles A et C, ou du GUIDE POUR ÉLASTIQUE DE LA MANCHE (13) pour le modèle B.

**26.** Insérez l'élastique dans la coulisse ; coupez pour ajuster. Piquez solidement les bouts de l'élastique ensemble. Piquez en fermant l'ouverture. Distribuez l'ampleur également.  
**ASTUCE** – pour vous assurer que l'élastique ne soit pas tordu au moment de porter le vêtement, piquez à travers toute l'épaisseur de la coulisse dans le sillon de chaque couture.

**27.** Retournez la manche à l'endroit. Tenez la robe à l'envers avec l'emmanchure vers vous. Endroit contre endroit, épinglez la manche sur le bord de l'emmanchure, en faisant coïncider les petits pois et les coutures de dessous de bras. Bâissez. Piquez, puis piquez à 3 mm de la première piqûre. Égalisez la couture au-dessous des encoches près de la piqûre. Ne pressez que la valeur de couture, en rétrécissant l'ampleur.

JUPE

**28.** Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur les pièces de la JUPE DEVANT ET DOS (8) dans le sens des flèches.

**29.** Endroit contre endroit, épinglez la POCHE (9) sur les pièces du devant et dos, en faisant coïncider les grands pois, ayant les bords non finis au même niveau. Piquez en couture de 1 cm.

**30. SOUS-PIQUEZ** la poche devant. Pressez la couture vers la poche, en pressant la poche vers l'extérieur.

**31.** Épinglez le devant et le dos sur les coutures du côté, en faisant coïncider les grands pois. Piquez les coutures du côté, en laissant une ouverture entre les grands pois. Piquez les bords de la poche ensemble de la couture du côté jusqu'au bord supérieur.

**32.** Crantez la valeur de couture de la jupe dos sur l'extrémité inférieur de la poche, comme illustré. Ouvrez la couture au fer au-dessous des crans. Pressez la poche vers le devant. Bâissez sur le bord supérieur de la jupe.

CONTINUEZ COMME SUIT POUR LE MODÈLE A

**33.** Endroit contre endroit, épinglez la jupe et le corsage sur la couture de la taille, en faisant coïncider les milieux et les coutures du côté. Piquez en couture de 2 cm.

**34.** Coupez la valeur de couture de la jupe uniquement à l'intérieur de 6 mm de la piqûre.

**35.** Pour former la coulisse de la taille, pressez la valeur de couture vers le bas. Rentrez 6 mm sur le bord non fini du corsage ; pressez. Piquez près du bord pressé, en laissant une ouverture sur une couture du côté pour insérer l'élastique.

**36.** Coupez un morceau d'élastique pour ajuster la taille, plus 2.5 cm. Insérez l'élastique dans l'ouverture de la coulisse. Coupez pour ajuster. Piquez solidement les bouts de l'élastique ensemble.

**37.** Piquez en fermant l'ouverture. Distribuez l'ampleur également.  
**ASTUCE** – pour vous assurer que l'élastique ne soit pas tordu au moment de porter le vêtement, piquez à travers toute l'épaisseur de la coulisse dans le sillon de chaque couture.

CONTINUEZ COMME SUIT POUR LES MODÈLES B, C

**38.** Endroit contre endroit, épinglez la jupe et le corsage sur la couture de la taille, en faisant coïncider les milieux, les petits pois et les coutures du côté. Piquez en couture de 2 cm.

**39.** Coupez la valeur de couture de la jupe devant uniquement à l'intérieur de 6 mm de la piqûre.

**40.** Pour former la coulisse de la taille, pressez la couture et 2 cm sur le bord supérieur du dos. Rentrez 6 mm sur le bord non fini de la valeur de couture du corsage et le bord du dos ; pressez. Piquez près du bord pressé, en laissant une ouverture sur une couture du côté pour insérer l'élastique.

**41.** Coupez un morceau d'élastique pour ajuster la taille, plus 2.5 cm. Insérez l'élastique dans l'ouverture de la coulisse. Coupez pour ajuster. Piquez solidement les bouts de l'élastique ensemble.

**42.** Piquez en fermant l'ouverture. Distribuez l'ampleur également.  
**ASTUCE** – pour vous assurer que l'élastique ne soit pas tordu au moment de porter le vêtement, piquez à travers toute l'épaisseur de la coulisse dans le sillon de chaque couture.

FINITION

**43.** Faites les boutonnieres sur les marques de la patte de fermeture devant droit et du pied de col. Superposez le devant droit au gauche, en faisant coïncider les milieux. Cousez les boutons sous les boutonnieres.

**44.** Relevez la valeur de couture d'ourlet de 1.5 cm sur le bord inférieur de la jupe. Formez un **OURLET ÉTROIT**.



# Simplicity® s9888

GERMAN

13 TEILE

- 1 VORD. OBCERTEIL - A,B,C
- 2 RECHTE KNOPFLEISTE - A,B,C
- 3 LINKE KNOPFLEISTE - A,B,C
- 4 RÜCKW. OBERTEIL - A
- 5 KRAGENBAND - A,B,C
- 6 ÄRMEL - A,B,C
- 7 GUMMIFÜHRUNG FÜR ÄRMEL - A,C
- 8 ROCKVORDER- UND RÜCKENTEIL - A,B,C
- 9 TASCHE - A,B,C
- 10 RÜCKW. OBERTEIL - B,C
- 11 Gummiführung für RÜCKENTEIL - B,C
- 12 KRAGEN - B,C
- 13 GUMMIFÜHRUNG FÜR ÄRMEL – B

Zuschneideplan

Muster nach unten laufend

Muster nach oben laufend

Innenseite des schnittbogens

SIEHE SPEZIELLE NÄHANLEITUNG

POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER SCHNITTMUSTERGRÖÖE ABWEICHEN.

HINWEIS: BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DERJENIGEN US GRÖÖSENLINIE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖÖSE ENTSPRICHT

SELVAGE (S)= WEBKANTE(N)  
SEL. (S)= WEBKANTE(N)  
FOLD= STOFFBRUCH  
SINGLE THICKNESS= EINLAGIG

Nähanleitung

Stoff-schlüssel

RECHTE SEITE

LINKE SEITE

EINLAGE

FUTTER  
RECHTE SEITE

FUTTER  
LINKE SEITE

Bevor Sie anfangen, lesen Sie bitte die **Allgemeinen Anweisungen** auf Seite 1

Für Nähmethoden in **FETT** gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar.

Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:

- KNAPPKANTIG STEPPEN** - siehe Maschinenstiche: „Wie man knappkantig steppt“ Video.
- SCHMALER SAUM** - siehe Säume: „Schmale Säume nähen“ Video.
- FESTSTEPPEN**– siehe Maschinenstiche: Video „Wie man einen Steppstich macht“.

- NAHT BESCHNEIDEN** - siehe Nähte: Video „Wie man Nähte beschneidet, einschneidet und schichtet“.
- UNTERSTEPPEN** - siehe Maschinenstiche: Video „Wie man untersteppt“.

NÄH-TUTORIALS

SCAN ME

Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter [simplicity.com/sewingtutorials](https://simplicity.com/sewingtutorials).

DIE SCHNITTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.

NÄHEN SIE DIE 1.5 CM NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEGEBEN.

KLEID A, B, C

EINLAGE

1.

Stecken Sie die Einlage auf die linke Seite der RECHTEN KNOPFLEISTE (2), der LINKEN KNOPFLEISTE (3), des KRAGENBANDES (5) und bei den Modellen B, C, KRAGEN (12). (12). Befestigen Sie die Einlage gemäß den Anweisungen des Herstellers.

VORDERES OBERTEIL

2.

**STEPPEN** Sie die Halsausschnittkante des VORD. OBERTEILS (1) in Pfeilrichtung **FEST**. Nähen Sie die vordere Mittelnäht. Um das Vorderteil an den kleinen Punkten zu verstärken, entlang der Nahtlinien nähen. Schneiden Sie zu den kleinen Punkten ein.
3.

Bügeln Sie an der nicht eingekerbten langen Kante der RECHTEN KNOPFLEISTE (2) großzügig 6 mm unter. Stecken Sie die rechte Knopfleiste rechts auf rechts an das rechte Vorderteil, wobei die kleinen Punkte und Kerben übereinstimmen. Nähen Sie eine 1 cm lange Naht von der Oberkante bis zum kleinen Punkt und steppen Sie am Punkt ab, um die Naht zu verstärken.
4.

Bügeln Sie die Naht zur Knopfleiste hin und drücken Sie die Knopfleiste nach außen. Falten Sie die Knopfleiste entlang der Faltlinie. Stecken Sie auf der Innenseite die gebügelte Kante der Knopfleiste über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der Außenseite. Auf der Außenseite die innere Kante der Knopfleiste von der oberen Kante bis zum kleinen Punkt **KNAPPKANTIG STEPPEN**, dabei fassen Sie den Besatz der Knopfleiste ein. Heften Sie die obere Kante der Knopfleiste.

5.

Bügeln Sie an der nicht eingekerbten langen Kante der LINKEN KNOPFLEISTE (3) großzügig 6 mm unter. Halten Sie die rechte Knopfleiste frei, stecken Sie die linke Knopfleiste rechts auf rechts an das linke Vorderteil, wobei die kleinen Punkte und Kerben übereinstimmen. Nähen Sie eine 1 cm lange Naht von der Oberkante bis zum kleinen Punkt und steppen Sie am Punkt mit Rückstichen, um die Naht zu verstärken.

6.

Bügeln Sie die Naht zur Knopfleiste hin und drücken Sie die Knopfleiste nach außen. Falten Sie die Knopfleiste entlang der Faltlinie. Stecken Sie auf der Innenseite die gebügelte Kante der Knopfleiste über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der Außenseite. Auf der Außenseite die innere Kante der Knopfleiste von der oberen Kante bis zum kleinen Punkt **KNAPPKANTIG STEPPEN**, dabei fassen Sie den Besatz der Knopfleiste ein. Heften Sie die obere Kante der Knopfleiste.

7.

Legen Sie auf der Außenseite die rechte Knopfleiste über die linke Knopfleiste, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen. Wenden Sie das untere vord. Oberteil bis zur Nahtlinie zwischen den kleinen Punkten nach unten. Drehen Sie die Vorderkante der rechten Knopfleiste nach oben. Nähen Sie entlang der Nahtlinie zwischen den kleinen Punkten und nähen Sie die untere Rückennahtzugabe des rechten Besatzes an die untere Nahtzugabe der linken Knopfleiste.

8.

Bügeln Sie unter die unteren Vorderkanten der rechten Knopfleiste. Bügeln Sie das Vorderteil hin. Stecken Sie die untere Kante der rechten Knopfleiste über die Naht. Auf der Außenseite die untere Kante der vorderen Knopfleiste zwischen den unteren kleinen Punkten **KNAPPKANTIG STEPPEN**, dabei stechen Sie mit der Nadel in der vorderen Mitte ein.

RÜCKW. OBERTEIL A

9.

**STEPPEN** Sie die Nackenkante des RÜCKW. OBERTEILS (4) in der Pfeilrichtung **FEST**. Nähen Sie das Vorderteil an das Rückenteil an den vorderen Schulter- und Seitenkanten. Bügeln Sie die Nähte zum Rückenteil hin.

RÜCKW. OBERTEIL B, C

10.

**STEPPEN** Sie die Nackenkante des RÜCKW. OBERTEILS (10) in der Pfeilrichtung **FEST**. Nähen Sie das Vorderteil an das Rückenteil an den vorderen Schulter- und Seitenkanten. Bügeln Sie die Schulternähte zum Rückenteil hin.
11.

Schneiden Sie ein Stück Schrägband in der Länge der Unterkante des Rückenteils zwischen den kleinen Punkten plus 3.8 cm zu. Öffnen Sie eine Kante des Schrägbandes. Stecken Sie das Band rechts auf rechts an die untere Kante des Rückenteils, wobei die Falte 1 cm von der Schnittkante entfernt ist und die kleinen Punkte 2 cm überlappen. Nähen Sie.

BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT.

12.

**STEPPEN** Sie das Band **UNTER**. Wenden Sie das Band nach innen; bügeln Sie. Nähen Sie dicht an der Innenkante des Bandes.

13.

Schneiden Sie ein Stück Gummiband in der Länge der GUMMIFÜHRUNG FÜR RÜCKENTEIL (11) zu.

14.

Fädeln Sie das Gummiband durch den Tunnel; verteilen Sie die Weite. Nähen Sie über die Enden des Gummibands an den kleinen Punkten.

KRAGENBAND A

15.

Schneiden Sie die Halsausschnittkante des Kleides an der Steppnaht ein. Rechts auf rechts das KRAGENBAND (5) an der Halskante feststecken, wobei die hintere Mitte, die Kerben und die großen Punkte übereinstimmen und setzen Sie die kleinen Punkte an den Schulternähten. (Das Ende des Kragens steht 1.5 cm über die Vorderkante des Kleidungsstücks hinaus.) Nähen Sie die Halsausschnittkante. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT**. Bügeln Sie den Kragen nach außen und bügeln Sie die Naht zum Kragenband hin.

16.

Bügeln Sie unter 1.5 cm an der eingekerbten Kante des Kragenbesatzes. Beschneiden Sie auf 6 mm. Stecken Sie den Kragenbandbesatz rechts auf rechts auf das Kragenband, wobei die hinteren Mitten und die großen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT**.

17.

**STEPPEN** Sie den Kragenbandbesatz **UNTER**. Wenden Sie den Besatz des Kragenbandes nach innen, bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Besatzkante über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der Außenseite. Nähen Sie auf der Außenseite das Kragenband dicht an der Naht ab und fassen Sie dabei die gebügelte Kante des Besatzes auf der Innenseite ein.

KRAGENBAND UND KRAGEN B,C

18.

Schneiden Sie die Halsausschnittkante des Kleides an der Steppnaht ein. Stecken Sie rechts auf rechts eine einzelne eingekerbte Kante des KRAGENBANDES (5) an der Halskante fest, wobei die hintere Mitte, die Kerben und die großen Punkte übereinstimmen und die kleinen Punkte an den Schulternähte liegen. (Das Kragenband reicht 1.5 cm über die vorderen Öffnungskanten hinaus.) Nähen Sie die Halsausschnittkante. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT**. Bügeln Sie das Kragenband nach außen; bügeln Sie die Naht zum Band hin.

19.

Rechts auf rechts nähen Sie den Besatz an den KRAGEN (12), sodass die Schnittkanten bündig abschliessen, lassen Sie dabei die eingekerbten Kanten offen. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT**.

**20.STEPPEN** Sie den Kragenbesatz UNTER. Wenden Sie den Kragen; bügeln Sie.  
Heften Sie die Schnittkanten maschinell zusammen. Rechts auf rechts stecken Sie den Kragen (Besatzseite) auf das Kragenband, wobei die Schnittkanten bündig abschliessen und die hinteren Mitten und Doppelkerben übereinstimmen, dabei die Enden an den kleinen Punkten platzieren.  
Heften Sie mit der Maschine.

**21.**Bügeln Sie unter 1.5 cm an der einfachen eingekerbten Besatzkante des Kragenbandes; beschneiden Sie auf 6 mm. Rechts auf rechts stecken Sie den Besatz des Kragenbandes auf das Kragenband (über den Kragen), wobei die Mitten übereinstimmen. Nähen Sie das Vorderteil und die doppelt gekerbte Kante. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT.**

**22.**Wenden Sie den Besatz des Kragenbandes nach innen, bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Besatzkante über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der Außenseite. Nähen Sie auf der Außenseite dicht an allen Kanten des Kragenbandes, fangen Sie dabei die gebügelte Kante des Besatzes auf der Innenseite ein.

ÄRMEL

**23.**Um Falten im ÄRMEL (6) zu machen, falten Sie auf der Außenseite entlang der durchgezogenen Linien.  
Bringen Sie die Falten zu den gestrichelten Linien; stecken Sie sie fest. Heften Sie über die Schnittkante.

**24.**Nähen Sie die Unterarmnaht des Ärmels.  
Bügeln Sie 1.5 cm an der unteren Kante des Ärmels nach oben. Drehen Sie die Schnittkante 6 mm nach unten. Nähen Sie dicht an der Innenkante des Tunnels, lassen Sie dabei eine Öffnung zum Einsetzen des Gummibandes.

**25.**Schneiden Sie für jeden Ärmel ein Stück Gummiband in der Länge der GUMMIFÜHRUNG FÜR ÄRMEL (7) für die Modelle A und C oder der GUMMIFÜHRUNG FÜR ÄRMEL (13) für das Modell B zu.

**26.**Führen Sie das Gummiband durch den Tunnel; passen Sie es an. Nähen Sie die Gummienden fest zusammen. Nähen Sie die Öffnung geschlossen. Verteilen Sie die Fülle gleichmäßig.  
**TIPP** - Um das Gummiband zu sichern, damit es sich beim Tragen nicht verdreht, nähen Sie in der Nut der Naht durch alle Dicken des Tunnels.

**27.**Drehen Sie den Ärmel rechts außen. Halten Sie das Kleid mit der linken Seite nach außen und dem Armausschnitt zu Ihnen hin. Stecken Sie den Ärmel rechts auf rechts an die Armlochkante, wobei die kleinen Punkte und die Unterarmnähte übereinstimmen. Heften. Nähen Sie. Nähen Sie erneut 3 mm von der ersten Naht entfernt. Beschneiden Sie die Naht unterhalb der Kerben dicht an der Naht. Bügeln Sie nur die Nahtzugabe, schrumpfen Sie die Mehrweite heraus.

ROCK

**28.STEPPEN** Sie die VORDER- UND RÜCKENTEILE DES ROCKS (8) in der Pfeilrichtung FEST.

**29.**Stecken Sie die TASCHE (9) rechts auf rechts an die Vorder- und Rückenteile, wobei die großen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie eine 1 cm lange Naht ein.

**30.STEPPEN** Sie die vordere Tasche UNTER. Bügeln Sie die Naht zur Tasche hin und drücken Sie die Tasche nach außen.

**31.**Stecken Sie das Vorderteil an den Seitennähten auf das Rückenteil, wobei die großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die Seitennähte, lassen Sie dabei eine Öffnung zwischen den großen Punkten. Nähen Sie die Taschenkanten von der Seitennaht bis zur Oberkante zusammen.

**32.**Schneiden Sie die Nahtzugabe des Rockrückenteils am unteren Ende der Tasche ein, wie gezeigt.  
Bügeln Sie die Naht unterhalb der Einschnitten auseinander. Bügeln Sie die Tasche zum Vorderteil. Heften Sie an die Oberkante des Rocks.

WIE FÜR MODELL A WIE FOLGT FORTFAHREN

**33.**Stecken Sie den Rock rechts auf rechts an der Taillennaht auf das Oberteil, wobei die Mittel- und Seitennähte übereinstimmen. Nähen Sie eine 2 cm lange Naht.

**34.**Schneiden Sie die Nahtzugabe des Rocks nur bis auf 6 mm an der Naht zurück.

**35.**Bügeln Sie die Nahtzugabe nach unten, um einen Taillentunnel zu bilden. Drehen Sie die Schnittkante des Oberteils um 6 mm nach unten; bügeln Sie. Nähen Sie dicht an der gebügelten Kante, lassen Sie dabei an einer Seitennaht eine Öffnung zum Einsetzen des Gummibandes.

**36.**Schneiden Sie ein Stück Gummiband zu, das auf die Taille passt, plus 2.5 cm. Führen Sie das Gummiband durch die Öffnung des Tunnelzugs ein. Passen Sie es an. Nähen Sie die Gummienden fest zusammen.

**37.**Nähen Sie die Öffnung geschlossen. Verteilen Sie die Fülle gleichmäßig.  
**TIPP** - Um das Gummiband zu sichern, damit es sich beim Tragen nicht verdreht, nähen Sie in der Nut der Naht durch alle Dicken des Tunnels.

FÜR DIE MODELLEN B, C WIE FOLGT FORTFAHREN

**38.**Stecken Sie den Rock rechts auf rechts an der Taillennaht auf das Oberteil, wobei die Mitten, kleinen Punkte und Seitennähte übereinstimmen. Nähen Sie eine 2 cm lange Naht.

**39.**Beschneiden Sie die Nahtzugabe des Rockvorderteils nur bis auf 6 mm an der Naht zurück.

**40.**Bügeln Sie die Naht und 2 cm an der oberen Kante des Rückenteils nach unten, um einen Taillenbesatz zu bilden. Wenden Sie an der Schnittkante der Nahtzugabe des Oberteils und der Rückenkante; bügeln Sie. Nähen Sie dicht an der gebügelten Kante, lassen Sie dabei an einer Seitennaht eine Öffnung zum Einsetzen des Gummibandes.

**41.**Schneiden Sie ein Stück Gummiband zu, das auf die Taille passt, plus 2.5 cm. Führen Sie das Gummiband durch die Öffnung des Tunnelzugs ein. Passen Sie es an. Nähen Sie die Gummienden fest zusammen.

**42.**Nähen Sie die Öffnung geschlossen. Verteilen Sie die Fülle gleichmäßig.  
**TIPP** - Um das Gummiband zu sichern, damit es sich beim Tragen nicht verdreht, nähen Sie in der Nut der Naht durch alle Dicken des Tunnels.

ABSCHLUSS

**43.**Bringen Sie Knopflöcher in der rechten vorderen Knopfleiste und im Kragenband an den Markierungen an.  
Lappen Sie das rechte Vorderteil über das linke, so dass die Mittelpunkte übereinstimmen. Nähen Sie die Knöpfe unter den Knopflöchern.

**44.**Bügeln Sie die 1.5 cm Saumzugabe an der Unterkante des Rocks nach oben.  
Machen Sie einen **SCHMALEN SAUM.**